

Salcar GmbH
Address: An der Hebemärchte 6, 04316 Leipzig, Germany
Email: info@salcar.de
Tel: 0341 25257850

Changsha Sekey Electronic Commerce, Co., Ltd.
Address: Room 8413-24, 4/F, Building 2, Section 369, Xiangjiang North Road,
 Qingshu Street, Kaifu District, Changsha City, Hunan, China
Contact: info@sekeymall.com

Manufacturer: Taizhou Richangjing Lighting Co., Ltd.
Address: Shuangzhai Village, Dongcheng Town, Linhai City, Taizhou,
 317005 Zhejiang, P.R. China
Contact: admin@rcjlighting.com

MADE IN CHINA









sekeymall.com

 **SALCAR**

Thank you for your purchase!
 Please read this manual carefully before use and keep it for future reference.

User Manual	English	Benutzerhandbuch	Deutsch
FUNKTION DESCRIPTIONS Timer Function (Transformer button turns green to indicate timer mode is activated) 1 Some models are equipped with a timer function. Please check whether your purchased product supports this feature. If your product includes a remote control, you can activate or deactivate the timer function in two ways: - Using the remote control. - Press and hold the transformer button for 2-3 seconds until the light turns off, then continue pressing the button until the green light turns on, indicating the timer mode is activated. To deactivate the timer function, press and hold the button for 2-3 seconds again. If your product does not come with a remote control but has the timer function: Press and hold the transformer button for 2-3 seconds until the green light turns on to activate the timer mode. To deactivate the timer, press and hold the button for 2-3 seconds again. Special products (WL95, WL96, WL97): After turning on the light string, quickly press the button twice until the green light turns on to enter timer mode. To turn off the timer, quickly press the button twice again. Off Function For convenience, some models have an off function, so you do not need to unplug the power supply to turn off the light string. Simply press the button on the transformer to switch to the off mode and turn off the lights. Memory Function When your purchased product is equipped with a memory function, if the power is cut off while in "off" mode, it will remain in the off state when power is restored. You will need to press the button on the adapter to switch to another mode.		WARNINGS - Do not connect this light string to other light strings. Always use the matching transformer to avoid damage when directly powering on. Do not connect the power while the light string is still in the packaging. - Non-professionals are prohibited from using any components. If any damage is detected, immediately discontinue use and contact us for assistance. - Be careful when unpacking the light string to avoid tangling or pulling, which may cause damage. - Do not place the light string near heat sources or flames. Do not cover with clothes, curtains, or other flammable materials. - Do not immerse the light string in water or battery box to rain or snow for extended periods. Ensure the power plug/box and power connector are kept dry. After Sale Service If there is any problem concerning the product, please contact us first by message or mailbox. We will reply within 24 hours (Mon. to Fri.) Email: help2011@salcar.de Warning and Safety Guide Please keep this product away from reach of children to avoid any possible danger. Here is the EU declaration of conformity for download: https://www.sekeygroup.com/EU-Konformitaetserklaerung Energy-related Note: This product contains one or multiple light source(s) that are exempted from the European energy labelling regulations. The light source(s) and adapter are only replaceable through specialists.	
1	2	3	4

Für Lichterketten mit Lithium-Knopfzellen: Hinweis zu Lithium-Knopfzellen: Dieses Produkt enthält Lithium-Knopfzellen. Verschlucken kann zu ernsthaften Verletzungen führen. Lithium-Knopfzellen dürfen NICHT von Kindern in den Mund genommen oder verschluckt werden. Im Falle einer Verschluckung sofort einen Arzt aufsuchen. Für Lichterketten mit Stecker: Hinweis zur Steckervorrichtung: Der Netzstecker dient als Haupttrennvorrichtung. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, indem Sie den Netzstecker ziehen, bevor Sie Wartungen oder Reinigungen durchführen oder das Gerät längere Zeit nicht verwenden.	Manuel d'utilisateur DESCRIPTION DES FONCTIONS Fonction minuterie (Le bouton du transformateur devient vert pour indiquer que le mode minuterie est activé) 1 Certains modèles sont équipés d'une fonction minuterie. Veuillez vérifier si votre produit acheté prend en charge cette fonctionnalité. • Si votre produit est livré avec une télécommande, vous pouvez activer ou désactiver la fonction minuterie de deux manières : 1. Avec la télécommande. 2. Appuyez et maintenez le bouton du transformateur pendant 2 à 3 secondes jusqu'à ce que la lumière s'éteigne, puis continuez à maintenir le bouton enfoncé jusqu'à ce que la lumière verte s'allume, indiquant que le mode minuterie est activé. Pour désactiver la fonction minuterie, appuyez et maintenez à nouveau le bouton pendant 2 à 3 secondes. • Si votre produit ne dispose pas de télécommande mais prend en charge la fonction minuterie : Appuyez et maintenez le bouton du transformateur pendant 2 à 3 secondes jusqu'à ce que la lumière verte s'allume pour activer le mode minuterie. Pour désactiver la minuterie, appuyez et maintenez à nouveau le bouton pendant 2 à 3 secondes. • Produits spéciaux (WL95, WL96, WL97) : Après avoir allumé la guirlande lumineuse, appuyez rapidement deux fois sur le bouton jusqu'à ce que la lumière verte s'allume pour entrer en mode minuterie. Pour éteindre le minuteur, appuyez rapidement deux fois à nouveau sur le bouton. Fonction Off Certains modèles disposent d'une fonction d'arrêt, ce qui vous permet d'éteindre la guirlande lumineuse sans débrancher l'alimentation. Il vous suffit d'appuyer sur le bouton du transformateur pour passer en mode off et éteindre les lumières. Fonction mémoire Lorsqu'un produit est équipé d'une fonction mémoire, si l'alimentation est coupée pendant le mode "off", l'état de la guirlande restera "off" lorsque	Français AVERTISSEMENTS 1. Ne connectez pas cette guirlande lumineuse à d'autres guirlandes. Utilisez toujours le transformateur fourni pour éviter des dommages lors de la mise sous tension. Ne connectez pas l'alimentation lorsque la guirlande est encore dans l'emballage. 2. Les lumières LED. Les câbles d'alimentation externes et la prise principale de la guirlande lumineuse ne peuvent pas être remplacés de manière arbitraire. Si un dommage survient (par exemple, au niveau du câble d'alimentation, de la prise, etc.), cessez immédiatement d'utiliser la guirlande et contactez-nous. 3. Soyez prudent lors du déballeage de la guirlande pour éviter les enchevêtrements ou les tréfillements qui pourraient l'endommager. 4. Ne placez pas la guirlande lumineuse près de sources de chaleur ou de flammes. Ne la recouvrez pas de vêtements, rideaux ou autres matériaux inflammables. 5. Ne plongez pas la guirlande lumineuse dans l'eau et ne l'exposez pas à la pluie ou à la neige pendant de longues périodes. Assurez-vous que la prise d'alimentation/la boîte à piles et le connecteur d'alimentation restent secs. Service Après-Vente Si vous avez un problème concernant le produit, veuillez nous contacter d'abord par message ou par boîte mail. Nous répondrons dans les 24 heures (du lundi au vendredi). Email: help2011@saicard.de Avertissements et consignes de sécurité * Veuillez garder ce produit hors de portée des enfants pour éviter tout danger possible. Voici la déclaration de conformité de l'UE pour téléchargeur: https://www.sekeysgroup.com/EU-Konformitaetszertifizierung Remarque relative à l'énergie: Ce produit contient une ou plusieurs sources lumineuses qui sont exemptées de la réglementation européenne sur l'étiquetage énergétique. Les sources lumineuses et l'adaptateur ne peuvent être remplacés que par des spécialistes.	Manuale dell'utente DESCRIZIONE DELLE FUNZIONI Funzione timer (Il pulsante del trasformatore diventa verde per indicare che la modalità timer è attivata) 1 Alcuni modelli sono dotati di una funzione timer. Verifica se il prodotto acquistato supporta questa funzione. • Se il tuo prodotto include un telecomando, puoi attivare o disattivare la funzione timer in due modi: 1. Usando il telecomando. 2. Tieni premuto il pulsante del trasformatore per 2-3 secondi fino a quando la luce si spegne, quindi continua a tenere premuto il pulsante fino a quando la luce verde si accende, indicando che la modalità timer è attivata. Per disattivare la funzione timer, premi e tieni premuto il pulsante per altri 2-3 secondi. • Se il tuo prodotto non include un telecomando ma ha la funzione timer: Tieni premuto il pulsante del trasformatore per 2-3 secondi fino a quando la luce verde si accende per attivare la modalità timer. Per disattivare il timer, premi e tieni premuto il pulsante per altri 2-3 secondi. • Prodotti speciali (WL95, WL96, WL97): Dopo aver acceso la stringa di luci, premi rapidamente il pulsante due volte fino a quando la luce verde si accende per entrare nella modalità timer. Per spegnere il timer, premi il pulsante due volte rapidamente di nuovo. Funzione Off Alcuni modelli hanno una funzione off, quindi non è necessario scollegare l'alimentazione per spegnere la stringa di luci. Basta premere il pulsante sul trasformatore per passare alla modalità off e spegnere le luci. Funzione memoria Quando il prodotto acquistato è dotato di una funzione di memoria, se l'alimentazione viene interrotta mentre è in modalità "off", rimarrà nello stato spento quando l'alimentazione sarà ripristinata. Sarà necessario premere il pulsante sull'adattatore per passare a un'altra modalità.	Italiano AVVERTENZE 1. Non collegare questa stringa di luci ad altre stringhe di luci. Usa sempre il trasformatore corrispondente per evitare danni quando si collega diretta mente all'alimentazione. Non collegare l'alimentazione mentre la stringa di luci è ancora nel pacchetto. 2. Le luci LED. I cavi di alimentazione esterni e la presa principale della stringa di luci non possono essere sostituiti arbitrariamente. Se si verifica un danno (ad esempio, al cavo di alimentazione o alla presa), smettere di usare immediatamente la stringa di luci e contattarci. 3. Fare attenzione durante l'apertura della stringa di luci per evitare che si aggrovigli o venga tirata. Il che potrebbe danneggiarla. 4. Non posizionare la stringa di luci vicino a fonti di calore o fiamme. Non coprirla con vestiti, tende o altri materiali infiammabili. 5. Non immergere la stringa di luci nell'acqua e non esporla alla pioggia o alla neve per periodi prolungati. Assicurarsi che la presa di alimentazione/ il contenitore delle batterie e il connettore di alimentazione rimangano asciutti. Servizio Post-Vendita Se ci sono problemi con il prodotto, contattaci prima tramite messaggio o casella di posta. Risponderemo entro 24 ore (dal lunedì al venerdì). Email: help2011@saicard.de Avvertenze e istruzioni di sicurezza * Si prega di tenere questo prodotto fuori dalla portata dei bambini per evitare qualsiasi possibile pericolo. Ecco la dichiarazione di conformità EU per il download: https://www.sekeygroup.com/EU-Konformitaetszertifizierung Note relative all'energia: Questo prodotto contiene una o più sorgenti luminose esentate dalle normative europee sull'etichettatura energetica. Le sorgenti luminose e l'adattatore possono essere sostituiti solo da specialisti.
5	6	7	8	9

Manual de usuario	Español
DESCRIPCIONES DE FUNCIONES Función temporizador (El botón del transformador se pone verde para indicar que el modo temporizador está activado)  Algunos modelos están equipados con una función de temporizador. Verifique si el producto que ha comprado admite esta función. • Si su producto incluye un control remoto, puede activar o desactivar la función de temporizador de dos maneras: 1. Usando el control remoto. 2. Mantenga presionado el botón del transformador durante 2-3 segundos hasta que la luz se apague, luego siga presionando el botón hasta que la luz verde se encienda, indicando que el modo temporizador está activado. Para desactivar la función de temporizador, mantenga presionado el botón durante 2-3 segundos nuevamente. • Si su producto no incluye control remoto pero tiene la función de temporizador: Mantenga presionado el botón del transformador durante 2-3 segundos hasta que se encienda la luz verde para activar el modo temporizador. Para desactivar el temporizador, mantenga presionado el botón durante 2-3 segundos nuevamente. • Productos especiales (WL95, WL96, WL97): Después de encender la cadena de luces, presione rápidamente el botón dos veces hasta que se encienda la luz verde para ingresar al modo temporizador. Para apagar el temporizador, presione rápidamente el botón dos veces nuevamente. Función de apagado Algunos modelos tienen una función de apagado, por lo que no es necesario desconectar la fuente de alimentación para apagar la cadena de luces. Simplemente presione el botón en el transformador para cambiar al modo de apagado y apagar las luces. Función de memoria Cuando el producto adquirido esté equipado con una función de memoria, si se corta la alimentación mientras está en modo "apagado", se mantendrá.	en el estado apagado cuando se restaure la energía. Tendrá que presionar el botón en el adaptador para cambiar a otro modo ADVERTENCIAS 1. No conecte esta cadena de luces a otras cadenas de luces. Siempre utilice el transformador correspondiente para evitar daños cuando se conecte directamente a la corriente. No conecte la energía mientras la cadena de luces aún esté en el embalaje. 2. Las luces LED, los cables de alimentación externos y los enchufes principales de la cadena de luces no pueden ser reemplazados arbitrariamente. Si ocurre algún daño (como el cable de alimentación, el enchufe, etc.), deje de usar la cadena de luces de inmediato y contáctenos. 3. Tenga cuidado al desempacar la cadena de luces para evitar que se enrolle o se resque, lo que podría dañarla. 4. No coloque la cadena de luces cerca de fuentes de calor o llamas. No la cubra con ropa, cortinas u otros materiales inflamables. 5. No sumerja la cadena de luces en agua ni la esponja a la lluvia o nieve durante períodos prolongados. Asegúrese de que el enchufe de alimentación/la caja de baterías y el conector de alimentación se mantengan secos. Servicio Postventa Si hay algún problema con el producto, por favor contáctenos primero por mensaje o correo electrónico. Responderemos dentro de las 24 horas (de lunes a viernes). Correo electrónico: help2011@salcar.de Advertencias e instrucciones de seguridad * Por favor, mantenga este producto fuera del alcance de los niños para evitar cualquier peligro posible. Aquí está la declaración UE de conformidad para descargar: https://www.sekeygroup.com/EU-Konformitaetserklaerung Nota relacionada con la energía: Este producto contiene una o múltiples fuentes de luz que están exentas de las regulaciones UE de Etiquetado Energético. La (s) fuente (s) de luz y el adaptador solo se pueden reemplazar a través de un especialista.